

????????????????????

???????? ?? ???? (?????? ??????)

11 ??? 2020 ??????(*)

„???????????????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) — ???????????
2006/112/? — ????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) — ?????????? ???? — ?????????? ?????? —
????????????? ?????????? ?? ?????? — ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? — ??????????????“

?? ???? C?43/19

? ????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Tribunal
Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (????????? ?????????????? ???
(????????????????????? ?????????????? ??????), ?????????????) ? ??? ?? 2 ?????? 2019 ?, ?????????? ?
????? ?? 24 ?????? 2019 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Vodafone Portugal — Comunicações Pessoais, SA

??????

Autoridade Tributária e Aduaneira,

????? (???????? ??????),

????????? ?? ??: S. Rodin, ?????????????? ?? ?????????, D. Šváby ? K. Jürimäe (?????????????), ??????,

????????????? ??????????: G. Pitruzzella,

?????????: M. Ferreira, ?????? ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ???? ?? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ?? 30
???????? 2020 ?,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? Vodafone ?????????????? — Comunicações Pessoais, SA, ?? S. Fernandes de Almeida, J.
Lobato Heitor ? A. Costa, advogados,

— ?? ?????????????????? ??????????????, ?? L. Inez Fernandes, T. Larsen, R. Campos Laires ?
P. Barros da Costa, ? ?????????????? ?? ??????????????????,

— ?? ?????????????????? ??????????????, ?? J. Quaney ? M. Browne, ? ?????????????? ??
?????????????????, ?????????????? ?? N. Travers, SC,

— ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?? Z. Lavery, ? ?????????????? ??
????????????????, ?????????????? ?? E. Mitrophanous, barrister,

— ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????????? ?? L. Lozano Palacios ? A. Caeiros, ?
????????????????? ?? L. Lozano Palacios ? I. Melo Sampaio, ? ?????????????? ?? ??????????????????,

???????? ??????????, ????? ????? ????????????? ?? ????????????? ????????, ??????? ?? ?????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????,

???????????? ?????????????

????????

1 ????????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ????????????????? ?? ????? 2, ??????????? 1, ??????
) , ????? ? ?? ????????? 9, 24, 72 ? 73 ?? ????????????? 2006/112/? ? ? ??????? ?? 28 ?????????
2006 ??????? ????????? ??????? ????????? ?? ??????? ??????? ????????????? ?????????? (?? L 347,
2006 ?., ??? 1; ????????????? ??????????? ?? ????????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7;
???????????? ??-?????????? „?????????????????? ?? ???“).

2 ????????????????? ? ????????????? ? ??????????? ?? ????? ?????? Vodafone Portugal —
Comunicações Pessoais, SA (???????????? ??-?????????? „Vodafone“) ? Autoridade Tributária e
Aduaneira (?????????? ? ????????????????? ??????, ?????????????????) ?? ??????? ??????????????? ????????????????? ??
?????????? ??????? ????????????????? ????????????? (???) ?? ??????????? 2016 ?.

???????? ???????

?????????? ?? ??????

3 ??????????? ????? 2, ??????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????????????? ?? ??? ?? ??????????? ? ???
?????????? „?????????????????? ?? ???????, ????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ???????
?? ????????????????????????????????? ?????, ????????????? ? ??????? ?? ?????????????“.

4 ????? 9, ??????????? 1 ?? ??????? ????????????????? ??????:

„1. „???????????????????????????????? ?????“ ????????????? ??????? ?????, ??????? ????????????? ??????????????
???????????????????????? ??????????? ?? ??????? ???????, ??? ????????????? ?? ????????? ? ??????????????????? ?? ?????
??????????.

?????? ??????????? ?? ?????????????????????, ????????????? ?? ?????, ????????????????????? ???????, ??????????????????? ?
?????????????? ?? ??????????? ????? ? ?????????????????, ? ????????????????? ?? ????????????????? ??????????? ?? ???????
?? „???????????????????? ?????????“. ??????????????????????? ?? ????????????????? ? ??????????????????????? ??? ? ???
?????????????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ????????????????? ??????? ?? ??????? ??-???????????????? ?? ???????????????????
??????????“.

5 ????? 24 ?? ????????????????? ????????????????? ?????????????:

„1. „?????????????? ?? ?????????“ ????????????? ??????? ???????, ??????? ?? ????????????????????? ??????????? ??
????????.

2. „???????????????????????????????? ???????“ ?? ???????????, ????????????? ?? ?? ?????????, ??????????????????? ???
?????????????????? ?? ?????????, ????, ??????? ? ?????? ??? ????????????????? ?? ??????????? ??????????? ??
??????????, ???????, ??????????? ??? ??????? ????????????????????????????????? ?????????, ??????????????????? ??????????????? ?
??? ??????????????????? ??? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ?? ????????????? ??????????????????? ?? ?????????
??????????????, ???????????????, ??????????????? ??? ???????????, ? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ??
?????????? ?? ??????????????? ????????????????????? ??????“.

6 ????? 64, ??????????? 1 ?? ??????? ????????????????? ?????????????:

„?????????? ????? ?? ????????????????????????????? ??????????????? ?? ???????????, ??????????????????? ?? ??????[...] ???

?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??? ??????????? ?? ???????????, ?? ?????? ??
????????? ????? ??????????? ??? ??????????.”

7 ??????? ?? ????? 72 ?? ??????????????? ?? ??? ??????:

„?? ??????? ?? ??????????? ??????????? „????????? ??????????“ ?????????? ?????????? ??????????,
?????, ?? ?? ?? ?????????? ??????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??????, ? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????? ??
????? ??? ??????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ??
?????????????? ?? ??????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ? ???????????.

?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, „?????????
?????????“ ?????????? ??????????.

1. ?? ??????????? ?? ????????? — ??????, ?????? ? ?? ??-????? ?? ??????????? ?????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? — ??????????????????,
?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????;

2. ?? ??????????? ?? ?????????? — ??????, ?????? ? ?? ??-????? ?? ?????????? ??????????????????
?? ??????????????????????????? ?????? ?? ??????????????????? ?? ??????????.”

8 ???? 73 ?? ????? ??????????? ???????????:

„?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????
74—77, ?????????? ??????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????,
?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????
??? ?????? ?????, ??????????????? ??????????, ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????”.

?????????????????? ??????

?????????? ?? ???

9 ?????????? ??? 1, ?????????? 1, ?????? a) ?? Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado
(?????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??-????????? „????????? ?? ???“) ?
??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ??????, ??????????? ?????????????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?? ??????????????????????????? ?????, ??????????? ? ?????? ??????????.

10 ???? 4, ?????????? 1 ?? ?????????? ?? ??? ?????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????????????? ??????????, ???????????????????
????????? ??? ?????? ?? ??????.

11 ???? 16, ?????????? 6, ?????? ?) ?? ?????????? ?? ??? ??????:

„????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????:

a) ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ? ??????, ?????????? ???
????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????”.

?????? ?? ?????????????????? ???????????

12 Lei n. 5/2004, das Comunicações electrónicas (????? ? 5/2004 ?? ?????????????????
?????????????) ?? 10 ?????????? 2004 ?. (Diário da República I, ?????? I?A, ??, 34 ?? 10 ??????????
2004 ?.), ?????????? ? Lei n. 15/2016 (????? ? 15/2016) ?? 17 ??? 2016 ?. (Diário da República,
????? 1, ??, 115 ?? 17 ??? 2016 ?.) (????????? ??-????????? „????????? ?? ?????????????????

?????????), ????????? ? ??? 47, ????????? 1 ? ????????? 2, ????? c):

„1. ?????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ????? ? ?? ?????, ????? ?????? ?????????? ?? ?????? ????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????, ?????????, ?????????, ????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????, ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ? ?????? ?????, ????? ? , ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

2. ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? [...] ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ???, ?????? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????;

[...]

c) ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ??-?????????;

i) ??????? ?? ?????????? ?? ?????????, ???????, ?????????????? ? ??????????;

ii) ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????, ????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ?????;

iii) ?????????, ????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????;

iv) ????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????.”

13 ??? 48 ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????;

„1. ??? ?? ?? ?????????? ?????????????????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?????????????? ? ?????????????? ??????????;

...

g) ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????;

...

2. ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????, ?????? ?? ? ???, ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????;

a) ?????????? ??? ?? ?????????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????;

b) ?????????? ?????, ????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????????;

c) ?????????? ?????, ????????? ? ????????????????? ?????????????? ?? ????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ??-???????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????, ????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ? ???????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????.

...

4. ?????????????????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?/??? ??????, ?? ?????? ??
?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????,
?? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ??? ????
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????.

[...]

11. ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??
??????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????.

12. ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
?????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????, ?? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????.

13. ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ? ?
????????????? ?????? — ?? ?????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????????, ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ???
????????????????? ?? ?????????????? — ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ????????? ? ??? ?
????????????????? ?????????????“.

14. ??? 52-A ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????? „???????? ?
????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????“, ?????:

„1. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ??
?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ??
????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?? 30 ??, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? 3 ? 7 ?????????“.

[...]

3. ?????????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????
????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ? ??? ?? 10 ?? ??? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??, ?????????? ? ?????????? 1, ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? 30 ??, ??
????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ??? ?????????????????? ?? ? ?????? ??? ?? ? ??????
????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???.

$$[\dots]$$

7. ??????????? ?? 30????????? ???? ?? ??????, ??? ??????????????? ?? ? ?????????
 ??????? ?? ?????? ???? ?? ??????????????? ??? ?? ? ??????? ??????? ??????????????? ??
 ????????, ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ???????????.

8. ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??
????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????, ?????????? ? ????????????????? ?? decreto-lei
n.º 56/2010 (??????-???? ? 56/2010) ?? 1 ??? 2010 ?. (Diário da República, ????? 1, ?? 106
?? 6 ??? 2010 ?.).

9. ??????????? ?? ????? ? ?? ? ?? ??????, ??????????? ? ??????????????????? ?? ????????,
 ??????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ??????? ??????????????? ?? ??????????????
 ?????????? ?? ?? 52, ?????????? 5, ?? ?? ?? ????????? ??????????????? ? ?????????????? ??????????.

10. ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ????????????, ?????????????
 ??????????? ??????????? ????? ?? ??????????? ?????????? ??????????? ??????????? ???????,
 ??-?????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????????? ?? ???????????????
 ?? ?????????? 3 ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ???????, ? ?????? ??????????????????? ??
 ?????????? ??????? ?? ?????? ???????, ????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
 ???????, ???????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ?? ????????? ??
 ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????.

11. ?????????? ???????? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ???? ??????? ??
 ??????????????? ?? ?????????, ????? ?? ??????? ?? ????????????? ????????????? ??????
 ????? ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ??????? ? ????????????????? ??????????????? ?? ??????????.

[...]"

?????-???? ? 56/2010

15 ???????? 1 ?? ??????-????? ? 56/2010:

„????????? ?? ???????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????
?? ??????????? ?? ???????????, ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ???????????
??????, ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ????????? ? ?????? ?? ?????????, ????? ??????????
???????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ? ?????????? ??-???????? ???????????
? ????? ??????“.

16 ???? 2, ????????? 2 ? 3 ?? ????????? ??????-????? ??????????:

„2. ? ?????? ?? ????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ????????? ? ?? ????? ??????????
 ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????
 ??-????? ??:

a) 100 % ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????? ?? ???
 ??????????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????, ????????????? ?? ??????????? ?? ???????
 ????? ??????? ?? ????? ???????, ????? ?????????????? ?? ????? ?????????????? ?? ????????? ?????, ????? ?
 ?? ?????????????? ????????? ?? ??????????????? ??? ?????????????? ?? ????????? ???????????;

b) 80 % ?? ?????????? ?? ????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ???
 ????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ????????????? ?????

?????? ???? ?????? ?? ???? ??????, ??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????? ????,
???? ? ? ? ?????????? ?????? ?? ????????????? ???? ?????????? ?? ?????? ??????????;

c) 50 % ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ???? ??????????, ?????????? ?? ?????????
???? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? ?????????????? ?? ???? ?????????? ??
????????? ????, ????? ? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????.

3. ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?? ???? ?????????? ??????????, ??-????? ??
????????????? ? ?????????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?????? ?? ??????????.

?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

17 Vodafone — ?????????, ?????????? ? ?????? (????????????), ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ??????????
?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????.

18 ? ?????????? ?? ?????????? ?? Vodafone ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?
????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???
(????????? ??-????????? „?????? ???? ?????????“). ?? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? Vodafone, ????? ? ?? ??????????
????????????????????? ?? ???? ?????? ? ?????? ?? ???? ???? ? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????, ??-????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????

19 ?????? ?? ?????????? ???? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???? ??????. ?????? ?? ? ??
????????? ?? Vodafone ?? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?
?????????????????????, ????? ? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????. ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????
?????. ??? ???? ???? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????????

20 ??? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ? 15/2016, ?????????? ?? ?????? 2016 ?., ??
????????????? ??? 48 ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? Vodafone ?????????? ??????????
???? ???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ?? ???? ?????????? ? ?????????????????? ??
????????????? ? ??? ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ???? ?????????
Vodafone ??? ??? ? ? ?????????? ??????????????. ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????
????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ? ????. ??? ???? ?? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?? Vodafone
????????????????? ? ?????????????????????? ??????

21 ???. ?????? 2016 ?. Vodafone ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????? ?? ????????? (???????? ??-?????? „????????????? ? ?????? ?????????????? ???“). ?????????? ?? 13 ?????? 2017 ?. ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????, ?? ??? ?????????????? ?????, ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???.

22 ??? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ?? 8 ?????? 2018 ?, Vodafone ?????? ??? ?????????? ??????????, ? ????? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (????? ?????????? ?? (????????????????? ?????????? ??????), ??????????), ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? 2016 ?.

23 ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ??? ? ?????????????? ?????? ?? 22 ?????? 2018 ?, MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia (C-295/17, EU:C:2018:942), ? ? ?????????????? ?? 28 ?????? 2018 ?.

24 Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa) (????? ?????????? ??? (????? ?? ?????????????????? ?????????) ?????? ??-?????, ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? Vodafone, ??? ??? ??????, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????. ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????. ?????? ??? ?? ??? 48, ?????? 2, ??? c) ? ?? ??? 52ªA, ?????? 8 ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? „????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????“. ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?? Vodafone ?????? ??? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ??? ? ?????? ?????????????????????? ??.

25 ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ??? Vodafone ?? ?? ?????????? ??? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????? ?????????????????? (?????, ?????????? ? ??????????), ?????????? ?? ????????? (????????? ?????????? ? ?????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????), ?????????? ?? ?????????? ?????, ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????.

26 ?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?????? ?? 22 ?????? 2018 ?, MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia (C-295/17, EU:C:2018:942) ?????????????? ?????????? ??????, ?? ??? ??????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ? ??????, ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ??????????

27 ?? ?????? ?????, ? ?????????? ?? 22 ?????? 2018 ?, Serviços de Comunicações e Multimédia (C-295/17, EU:C:2018:942) ????, ??????, ?????? ?????????? ?? ????, ?? ?? ??? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ???

?????, ?? ????????? ?? ??? ??????????. ?? ??? ????????????? ?????????? ? ????? ??
???????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ???, ?? ?? ?? ????????? ?????
????????????????, ?? ?????????????? ? ????????? ?????????????? ??? ?? ????????? ??
?????, ????? ??? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ????? ?? ?????????, ??
????????? ? ? ?? ?????????, ? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????, ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?? ??? 2, ????????? 1, ????? ?) ??
????????????? ?? ??.

28 ??? ??? ?????????????? Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa)
(???????? ????????????? ?? (?????? ?? ????????????????????? ?????????) ?????? ?? ???
????????????????? ? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??????????:

„1) ?????? ?? ??? 2, ????????? 1, ????? ?), ????? ? ??????? 9, 24, 72 ? 73 ??
[????????????? ?? ???] ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ?????? ? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????? ????????? (?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?????
?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????,
?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??
?????????, ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ???) ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ? ?????? ?? ?
????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ? ?????? ??? ?
????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????, ??? ?? ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????

? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ? ?? ?
?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????

? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ??? ??
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????

? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????????????
????? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????????“.

?? ?????????????????? ????????

29 ? ?????????? ??, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??? 2, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ???
?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????,
????????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????????? ?????????? ?? ??? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????????

30 ? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????????? ???? 2, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????????? ?? ??, ????? ????????? ?????????????? ???? ?? ??, ?? ????????? ? ???? ?????? ????????? ?????????????? ????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ???? , ?????????? ? ???? ?? ??????????.

31 ??????????? ?? ?????? ? ?????????? „?????????“ ?? ??????? ?? ???? ?????????????? ???? ??? ?????? ????????????? ? ????????????? ?????????????? ?????????????????, ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ????????????? ?? ????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ?? ??????????????. ??????? ? ?????, ?? ????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? (???????? ?? 22 ??????? 2018 ?., MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia, C?295/17, EU:C:2018:942, ? 39 ? ????????????? ??????? ??????????).

32 ?? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ????????????? ??????? ? ????????????? ????????????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????????, ?? ? ??????? ?? ??????, ????????? ?? ????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ????????? ?????????? ????????????????? ?? ???? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????????????? ?? ????????????????? ?? ?????????, ????????????? ?????? ?? ????????? ?????? ???? ?????. ????????????????? ????????????? ????????????? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??, ?????? ?????? ??????, ?? ????????? ?? ? ????????? ????????????? ?????, ?? ?? ????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ??-???? ?????? ?????? (?? ? ???? ?????? ??????? ?? 22 ??????? 2018 ?., MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia, C?295/17, EU:C:2018:942, ? 40 ? ????????????? ??????? ?????????).

33 ? ???? ????????????? ?????? ? ?????????????, ?? ????????????????? ????????????? ???? , ????????????? ?? ????????????????? ??????????? ?? ????????????? ????????????????? ?? ???? ?? ?????? ??????? ?? ????????? ????????????????? ?? ??????? ? ????????????? ????????????? ????? ?? ????????????????? ? ????????????????? ?? ??????, ?????? ????????????? ? ?? ?? ?????? ???? ????????????? ????? ?? ????????????? ???? ,?? ????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ????????????? ????????????? ??????????? ?? ???????, ?????? ??????? ???? ?? ??????? ? ??, ??????? ?? ?????? ????????????????? ????????????? ????????????????? ?? ????????????? ? ?????????, ????????????? ? ?????????, ?????? ????????????? ?? ?????????????? ????????????? ?????? ?? ????????????? (?? ? ???? ?????? ??????? ?? 22 ??????? 2018 ?., MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia, C?295/17, EU:C:2018:942, ? 12, 45 ? 57 ? ?? 3 ??? 2019 ?., UniCredit Leasing, C?242/18, EU:C:2019:558, ? 70).

34 ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????????? ?????????????????? ?? ????????????? ????????????????? ?????? ????????????????? ? ????????? ????????????????? ????? ?? ????????????? ?? ?????????, ????????????? ? ???????, ??? ????????? ?? ????????????????? ? ????????????????? ?????? ?????????. ?? ???? ?????? ??????, ?? ???? ???? ?? ?????? ?? ????????????? ??????????, ????????????? ?? ????????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????????????????? ?? ?????????????????, ????????????????? ?? ???????, ?????? ????????????????????? ? ????????????????? ????????????? ? ?????????? ? ???? ????????????? ??????. ???? ????????????? ????? ?? ????????????????? ????????????????? ?? ?? ????????????? ?? ????????????????? ????????????? ?? ??????? ?? ????????????????????? ?? ?????????, ???? ?? ??????, ?????? ??????????????? ?? ??????? ???? ????????????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ??????????? ?? ???? ???????????.

35 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ????????????? ? ????????????????? ?????? ????????? ? ??????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? Vodafone, ?????????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????????????? ????????????? ?? ?????????????????, ????????????????? ?? ??????????? ?? ????????????????? ?? ??????, ???? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ????????? ????? ?????? ?? ?????? ????.

36 ???????? ? ?????? Vodafone ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????, ????????? ? ????? 32 ?? ??????????? ???????, ?
????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ????

37 ?? ??? ?????, Vodafone ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????? ? ?????????????? ? ??? ?????????? ? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????? ?????????? ??
????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????
????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?????????????? ????, ? ?????? ?? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ????

38 ? ??? ?????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ??? ???? ??????????????
?? ?????????????????????? ?? ??? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????,
????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
??? ?????? ????????????????

39 ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????,
????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????? ? ??????
?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ??? ??? ??????
????????????? ?? ??? ??? ? ?????????????? ? ??? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ???
????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?
????????????? ?????????????? ?? ??? ??? ?? ??????????

40 ?? ??? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????????
????????????????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??,
??????, ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????
(?? ? ??? ?????? ?????????? ?? 22 ?????? 2018 ?., MEO — Serviços de Comunicações e
Multimédia, C-295/17, EU:C:2018:942, ? 61).

41 ??????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????
????????????????? ? ?????????????????? ???????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ??? ???
?? ?????????????? ??????? ? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ??????

42 ?? ??? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?? ??????
?? ??? ?? ?????????????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????. ?
????? ?????????? ? ??? ?????????, ?? ?? ??????? ?? ??????, ?????????????? ? ?????? ?
????????? ?? ?????????? ?? 22 ?????? 2018 ?., MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia
(C-295/17, EU:C:2018:942), ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????
?? Vodafone ?? ?????? ?????? ??????? ??? ???, ?????? ?? ?????????, ??? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????? ??????????????

43 ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ????? 31 ??
????????????? ??????? ??????? ?????????, ?????? ?????? ?????????? ???? ?????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ???? ?? ????
????????????????????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ??????, ???? ?
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????? Vodafone ? ?????????? ?????????? ??-????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????? ??????, ???? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????
?????????????????

44 ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ? ????? ?????????????????? ?
????????????? (?? ? ???? ??????? ?????????? ?? 3 ???? 1994 ?., Tolsma, C?16/93, EU:C:1994:80, ?.
19), ???? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? (?? ? ???? ???????
????????? ?? 10 ????????? 2016 ?., Baštová, C?432/15, EU:C:2016:855, ? 35).

45 ??????? ?? ?????????????? ?? Vodafone ???? ???? ?? ?? ?????????????? ? ?? ????????,
????????? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 8 ???? 1988 ?., Apple ? Pear Development
Council (102/86, EU:C:1988:120) ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 18 ??? 2007 ?., Société thermale
d'Eugénie-les-Bains (C?277/05, EU:C:2007:440).

46 ?????????, ?? ???? ??????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ? ?????????? ??
????????? ? ?????????????????? ??????????????, ??? ??? ? ?????????????, ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?
????????? ?? ??????????????????, ?????????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ? ?? ? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????.

47 ?? ?????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? Vodafone, ?? ??????, ??????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????, ?? ?????? ?????, ??????? ?? ?? ?????????, ?? ???? ?????? ? ? ?????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????, ??????????
?????????? ???? ?????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????????????
?? ? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???? ???? ?????????????????? ?? ?????? ???
????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????

48 ?? ?????? ?????, ?????????????? ?????? ?? ???? ?? ???? ?????? ? ? ?????? ??
????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ???????.

49 ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ???? ??????? ? ?????????????? ?????
?? ?????????????? ? ??????????. ?????? ?? ?????????????? ? ????? 39 ?? ?????????????? ?????????,
????????????? ???? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???? ??
????????, ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ??????????????

50 ? ?????? ?? ??????? ?????????? ??-???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????
????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ???? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???
????????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????????????? ?????????????????? ?? ???? ?? ??????????, ? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????
????????????? ?????????? ?? ???? ??????, ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????

???????? ?? ?????? ?? ????????? ?? ????? ????????????

?? ?????????? ?????????

51 ? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ? ??????????????
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ????, ?????????? ?? ??? ? ? ???????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????? ??????) ????:

???? 2, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006
?????? ????????? ??????? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??
?? ????????? ? ???????, ?? ???????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????,
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ??????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????

?????????

* ????? ?? ??????????????????: ??????????????